



C.P. 262
Mansonville (Québec) J0E 1X0

Association du patrimoine de Potton

DEPUIS 1990
www.patrimoinepotton.org
info@patrimoinepotton.org

Potton Heritage Association

SINCE 1990
www.pottonheritage.org
info@pottonheritage.org

26^e Assemblée générale annuelle – 17 avril 2016

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DES MEMBRES DE L'ASSOCIATION DU PATRIMOINE DE POTTON TENUE LE 17 AVRIL 2016 À L'HÔTEL DE VILLE DE MANSONVILLE

1 - Ouverture de l'Assemblée

Le secrétaire Jean-Louis Bertrand ayant constaté que le quorum requis est atteint, 43 membres présents (article 4.3 des règlements généraux, dix membres présents en personne), l'Assemblée est déclarée ouverte à 10 h 15 par la présidente de l'Association, Sandra Jewett.

2 - Ordre du jour

L'ordre du jour est proposé pour adoption par Ralph Milot appuyé par Michel Trudel. Adopté à l'unanimité.

3 - Adoption du procès-verbal du 19 avril 2015

Le procès-verbal de l'Assemblée générale des membres tenue le 19 avril 2015 est proposé pour adoption par Jacqueline Robitaille appuyé par Jacques Marcoux. Adopté à l'unanimité. [[Annexe 1](#)]

4 – Rapport de la présidente Sandra Jewett

La présidente cède la parole aux autres membres du conseil d'administration, indiquant qu'elle interviendra à la fin de ces rapports.

5 - Rapport du secrétaire Jean-Louis Bertrand

Membres du conseil d'administration en 2015 : Jean-Louis Bertrand, secrétaire; Carol Bishop; Jacques Huppertz; Sandra Jewett, présidente; Serge Normand, trésorier; Janine Sourdif, Hans Walser.

Réunions du conseil d'administration : 11.

18 dossiers et 11 comités, impliquant les 7 membres du conseil et 50 membres de l'APP.

Nombres d'heures de bénévolat : Estimé à plus de 13 000 heures au tarif de 15 \$: une valeur de 195 000 \$.

11 comités :

- **Comité publication :** Jean-Louis Bertrand, Sandra Jewett, Serge Normand, Jacqueline Robitaille.
- **Comité Histoire Potton History :** Jean-Louis Bertrand, Sandra Jewett, Serge Normand, Jacqueline Robitaille.
- **Comité excursions et conférences :** Carol Bishop, Janine Sourdif et leurs bénévoles, une vingtaine.
- **Comité Exposition *Les granges rondes et la campagne* :**
 - **Responsable** Hans Walser, participation de Michel Bastien, Jean-Louis Bertrand, Jean-Marc Bourgeois, Angèle Hébert, Jacques Huppertz, Ralph Milot, Serge Normand et Bernard Sansoucy.

- **Guides** :. Jordan Nichols, Victor Gagnon et une vingtaine de bénévoles de l'APP. Visiteurs 1 013 et dons, 493 \$
- **Comité APP-CKJC** : Jean-Louis Bertrand, Fiona Campbell, Sandra Jewett, Janine Sourdif, David Sterling
- **Comité cantine et Festival plein Air d'automne Owl's Head** :
 - Responsable APP, Sandra Jewett, Jean-Louis Bertrand, Janine Sourdif, Richard Tétrault; CKJC, David Sterling, Fiona Campbell. Plus de vingt bénévoles de l'APP et du CKJC, service et nourriture.
 - Revenus, 13 776 \$. Dépenses, 5 371 \$. Profit de la cantine, 8 406 \$; pour l'APP et le CKJC : 4 203 \$ chacun.
- **Comité concours photographies et exposition de photos** : Jacques Huppertz et Christian Smeesters.
- **Comité Tours Bell** : Suzanne Beudet Fortin et Hans Walser.
- **Comité Pont de la frontière** : Hans Walser.
- **Comité financement de la grange conjoint avec le GBMP** : responsable Jean-Louis Bertrand.
- **Comité Toponymie** : Sandra Jewett et Jean-Louis Bertrand.

18 dossiers

- **Archivage photo** : Serge Normand.
- **Communication** : Serge Normand.
- **Concours photo** : premier prix, Thérèse Descary; deuxième, Karen Muzerall.
- **Demande de subventions** : Jean-Louis Bertrand.
- **Conférences** : Sandra Jewett, *A Community in Distress – The Typhoid Epidemic of 1923*. 36 personnes présentes. Sandra Jewett, Généalogie, présentée aux écoliers de Potton.
- **Excursions et repas** : Carol Bishop et Janine Sourdif.
- **Finances** : Serge Normand.
- **Fédération Histoire Québec** : Jean-Louis Bertrand et Serge Normand.
- **Journée des Townshippers** : Sandra Jewett.
- **Liaison avec la Municipalité** : Sandra Jewett.
- **Prix Culture et patrimoine** : responsable Jean-Louis Bertrand, jury, conseil d'administration de l'APP et du CCPP. Récipiendaires : Gérard Leduc et Paul Rouillard, patrimoine et Stanley Lake, culture.
- **Publications** : Jean-Louis Bertrand
- **Réponses aux demandes d'information acheminées sur info@patrimopinepotton.org et info@pottonheritage.org** : Jean-Louis Bertrand, Sandra Jewett et Serge Normand.
- **Secrétariat et constitution d'archives** : Jean-Louis Bertrand.
- **Sites Web et Archives photo** : Serge Normand.
- **Soirée Épluchette de blé d'Inde** : Carol Bishop.
- **Suivi des adhésions** : Serge Normand.
- **Typiquement Memphrémagog** : Jean-Louis Bertrand, Hans Walser.

Communications avec les membres

- Message de Noël de la présidente le 2 décembre 2015
- Annonces des excursions et des événements

Festival multiculturel — 8 août 2015

- Participation au défilé avec une maquette de la grange ronde; kiosque : vente de livre, distribution de brochures patrimoniales, concours de photographies

Journées de la culture – 25 septembre

- Visite de l'exposition par les écoliers de Potton organisé par Hans Walser
- Prix patrimoine 2015 à Gérard Leduc et Paul Rouillard pour leur contribution exceptionnelle à l'histoire de Potton

Festival d'automne Owl's Head — 26 et 27 septembre, 3 et 4 octobre, 10,11 et 12 octobre

- Collecte de fonds pour l'Association, cantine et kiosque.
- Résultats : profits de 8 406 \$ soit 4 203 \$ pour chaque association.

Marché de Noël — 12 et 13 décembre

- Kiosque – vente de livre et distribution de brochures patrimoniales

Fédération Histoire Québec

- Participation de Serge Normand au 50e Congrès de la FHQ à Rivière-du-Loup du 15 au 17 mai 2015.
- Assurance responsabilité pour le conseil et ses membres.
- Obtention du magazine Histoire Québec dont une copie est déposée à la bibliothèque.

Intervention de la présidente auprès de nos membres pour soutenir la souscription de l'Église anglicane en vue de réparer la salle communautaire.

Appui à Héritage Bolton Heritage le 2 avril 2015 pour obtenir une subvention du Pacte rural afin de rénover deux églises patrimoniales.

Représentation auprès de la municipalité — février 2015

- Représentations auprès de Bell et du Conseil municipal de Potton concernant le projet d'une tour de communication de Bell Mobilité au mont Sugar Loaf.

Sites Web

Le contenu des sites Web, version française et anglaise est en constante progression : excursions, évènements, documents, photographies, brochures et dépliants.

Exposition

- Les samedis du 27 juin au 10 octobre 2015 – Entrée gratuite
- Exposition à la grange ronde de Mansonville — *Les granges rondes et la campagne*
- 1013 visiteurs; dons pour la grange, 493 \$

Publications :

- **Brochure**
 - *Le Patrimoine bâti de Potton – Les Commerces*
- **Revue Histoire Potton History**
 - Volume 3 – Numéro 1 – Printemps 2015 – 100 exemplaires
 - Volume 3 – Numéro 2 – Printemps 2015 – Spécial 25e anniversaire de l'APP 100 exemplaires
 - Volume 3 – Numéro 3 – Automne 2015 – Hors Série
150e Anniversaire St-John's Lodge No. 27 Mansonville 1865 – 2015 – 125 exemplaires

6- Rapport des activités par Carol Bishop et Janine Sourdif

Sorties et excursions

Une moyenne de 30 personnes à chaque activité

- Hiver : Owl's Head, Mont Sugar Loaf, Chemin White, Golf Owl's Head, St-Étienne de Bolton, Route Mansonville, Chemin Maurice-Côté.
- Été : Cimetières Skinners, Elkins et Miltimore, Ruisseau de l'Étang, du chemin Sugar Loaf au chemin Schoolcraft, Escalade du mont Singer, Sommet du mont Owl's Head, Site Beach au lac Memphrémagog, Épluchette de blé d'Inde au quai de Vale Perkins

7 - Rapport du webmestre Serge Normand

- **Membres** : L'Association comptait 250 membres en 2015 dont 148 en règle au 31 décembre 2015, dont 88 d'expression française (59 %) et 60 d'expression anglaise (41 %). Nous avons accueilli 31 nouveaux membres et 84 ont quitté.
- **Sites Web** : Le contenu des sites Web, version française et anglaise est en constante progression : textes, photographies, informations. Depuis novembre 2014, nos documents publiés sur les sites français et anglais ont été téléchargés plus de 13 734 fois. Le plus populaire de nos dépliants, Vale Perkins, téléchargé 1 207 fois, pour nos brochures, c'est celle des résidences patrimoniales, 856 téléchargements. Grâce à nous, le patrimoine de Potton rayonne partout, particulièrement aux États-Unis

8 - Rapport du trésorier Serge Normand

- Le trésorier Serge Normand dépose les états financiers 2015 préparés par la firme comptable Ralph Bushenbaum services financiers. Il donne quelques explications et mentionne notamment une subvention de 5 000 \$ obtenue de la Municipalité de Canton de Potton. Les revenus totalisent 15 457 \$ et les dépenses 12 579 \$, pour un surplus de la période de 2 878 \$ et un surplus accumulé de 8 407 \$ au 31 décembre 2015. [\[Annexe 2\]](#). Angèle Hébert, appuyée par Robert Joli propose l'adoption des états financiers 2015 tels que présentés. Adopté à l'unanimité.
- Le trésorier poursuit en présentant les prévisions budgétaires pour 2016. Des revenus de 14 000 \$ et des dépenses de 17 000 \$, soit un déficit de 3 000 \$. Si les prévisions s'avèrent justes, l'Association terminera l'année 2016 avec un surplus accumulé de 5 407 \$. [\[Annexe 3\]](#) Gérard Leduc, appuyé par Yolande Lamontagne, propose l'adoption des prévisions budgétaires 2016 telles que présentées. Adopté à l'unanimité.

9 - Perspectives 2016

La présidente poursuit en présentant les principaux éléments de notre programmation 2016 :

- Exposition sur les ponts couverts et visites guidées préparées par Louise Abbott et Hans Walser avec la collaboration du GBMP.
- Publication de deux numéros de HPH et d'une brochure sur le patrimoine *Les ponts couverts de Potton* préparée par Jean-Louis Bertrand
- Excursions et conférences préparées par Carol Bishop et Janine Sourdif
- Concours de photographie, thème *Les granges de Potton*, responsable Christian Smeesters
- Participation aux journées de la culture et prix patrimoine 2016
- Participation au Festival multiculturel de Potton, défilé et kiosque
- Cantine au Festival d'automne Owl's Head
- Souscription pour la grange ronde en collaboration avec le GBMP.

10 - Nomination d'une firme comptable

Le Trésorier Serge Normand demande à l'Assemblée de désigner la firme comptable Ralf Bushenbaum, services financiers, du Canton de Potton, à titre de comptable pour l'année 2016. Yolande Lamontagne appuyée par Jacqueline Robitaille, propose de désigner la firme comptable Ralf Bushenbaum, services financiers, du Canton de Potton, à titre de comptable pour l'année 2016. Adopté à l'unanimité.

11 - Élection des administrateurs

Le secrétaire de l'Association, Jean-Louis Bertrand présente les candidatures pressenties aux postes d'administrateurs, soit Jean-Louis Bertrand, Carole Bishop, Sandra Jewett, Serge Normand, Janine Sourdif, Hans Walsler. Il indique que deux nominations additionnelles ont été reçues par l'Association à la date limite du 7 avril 2015, Karsten Baass et Christian Smeesters. Bernard Sansoucy, appuyé par Denis Lamontagne, propose d'élire les personnes candidates comme administrateurs. La proposition est acceptée à l'unanimité.

12 – Allocution *bilingue* de la présidente Sandra Jewett

Bonjour

Each of the Directors already give an individual report. Our accomplishments of the past year were many and a portion of our meeting will be given over to discussion of our [survey results](#). This sondage was a first for our association. It was designed by Serge and *c'est lui qui fera la presentation des résultats*. *Le Conseil d'administration entend respecter les opinions exprimées et nous désirons vous remercier d'avoir pris le temps d'y répondre*. The Board sincerely thanks each of you who took the time to respond and give such positive suggestions. We should be having an interesting discussion in few minutes, during la période de questions.

A survey of Heritage Institutions

Last week, as I was mulling over what I intended to say today – which I will tell you concerned with maintaining the relevance of history in the age of social media where it seems our entire world is populated by 30-somethings apparently concerned with only the immediate. I am still working on it - so perhaps next year – if I am still here!

At any rate, thankfully I received the e-mail results *de la plus récente Enquête du gouvernement du Canada sur les établissements du patrimoine qui a recueilli des informations sur l'exploitation et les données financières des institutions à vocation patrimoniale à but non lucratif, pour l'année 2013* — the latest Government of Canada Survey of Heritage Institutions (GCSHI), which collected financial and operating information on not-for-profit heritage institutions for the 2013 data year. *L'enquête a recueilli des données concernant plus de 62 % de tout le secteur du patrimoine*. To be candid, my first interest was casual, but on second look, some statistics intrigued me and made me realise that comparatively speaking, our Association, which had participated in the survey, is ahead of the statistical curve in many ways.

We may be *comparativement petit – mais néanmoins puissant!* The accomplishments of our association of two hundred members and volunteers, is nothing short of inspiring.

I read that providing online access to our rich cultural heritage is becoming an increasingly vital service offered by heritage institutions across the country; and of the 1 600 institutions canvassed had converted almost 10% of their material and archives to digital formats. We are well over that figure. Our collection does not rival say, the McCord Museum or others, but nonetheless our treasury is rich and its availability to the wider public is free for the asking.

There were over 146.2 million online visits to all heritage institutions, an increase of nearly 5 %. And the number of Research requests received, which grew by 10,5 %, demonstrates that Canadians consider museums and other

heritage institutions to be trusted sources of information. In all of these categories we are ahead of the curve! Much to our credit. How we compare to the statistical average is in Serge's domaine, not mine!

This reference as a trusted institution must be true, for over our years on the Board, both Jean-Louis and I have fielded many, many requests emanating from readers of our websites. *Une grande majorité de ces requêtes porte sur la recherche d'ancêtres ayant habité Potton, sur leurs présences dans un de nos cimetières ou sur les lieux qu'ils habitaient.*

I have many examples but will offer only a few which might interest you. In all cases, the queries were addressed to l'Association. A woman from North Carolina, and now a member of our association, was researching her family's roots in Potton. I gave her what info I could find but she, being an accomplished genealogist, has helped me a number of times with other queries. Another example came from a lady with the barest of information about a relative who had settled in Potton. This one was a hard nut to crack. All she could offer was a name and a date on photocopy of research confirming some of the earliest known burials in the Skinner Cemetery. Her relative did indeed live here in 1803, and is buried in the Cemetery, although we have never located the gravestone. But through our exchanges over the years, we have pretty well fleshed out her Potton connection through her relative, one Bela Bell. This woman is from Washington States on the West Coast of the US. Only yesterday did I receive more pertinent, verifiable information from her about a number of Potton's earliest colonists. And quite incredibly, as a personal bonus, I have found that this very Bell family has a connection to one of my uncles, and most surprisingly, that one of my great grandmothers, Mary Jane Knott is also a close part of her family as well. *Comment le monde est petit!*

En 2014, une auteure a communiqué avec nous pour situer une maison à Potton. Je pouvais non seulement la situer, mais aussi lui fournir une photo. Depuis, j'ai appris que cette personne est historienne et archiviste à Bibliothèque et Archives du Canada à Ottawa. Elle nous aide dans nos recherches pour connaître les premiers récipiendaires des concessions des terres à Potton de 1763 à 1890. Information que notre Jean-Louis traduira en un prochain article dans notre magazine.

Sans nos sites Web et les adresses info@patrimoinepotton.org et info@pottonheritage.org, ces personnes n'auraient probablement jamais communiqué avec l'Association. The time spent answering these, give us good return.

Je pourrais continuer avec des exemples de plusieurs autres contacts de toutes les couleurs. Je souligne que j'obtiens toujours une coopération formidable des personnes de souche de Potton, lorsque je fais mes recherches. Elles sont aussi fières de leurs racines que je le suis. J'en nomme quelques-unes : madame Lucille Deschênes, madame Bailey, madame Norma Sherrer, monsieur John Aiken. Leur absence à titre de membres de notre Association ne signifie pas qu'elles ne s'intéressent pas à notre patrimoine. Au contraire, elles en sont passionnées et elles contribuent à enrichir nos publications. Read the short Stories of Lillian Smith Sherrer dans Histoire Potton Histoty et vous en serez convaincu.

Vous savez aussi bien que moi que notre présence sur l'internet n'aurait jamais été possible sans les travaux de notre trésorier et webmestre, Serge. Il a programmé nos sites web et mis en ligne presque toutes nos archives écrites ou photographiques. Il gère deux sites pour nous. Des sites de très belle présentation et faciles à naviguer. Combien de temps, combien d'heures Serge consacre-t-il à ce travail chaque semaine? Je l'ignore. Il est infatigable. La grande qualité de notre site Web, surtout en son français impeccable, est certainement due à Jacqueline Robitaille, my secret weapon. L'Association, n'a pas les moyens de payer pour leurs services professionnels. Ils nous sont généreusement offerts par des passionnés! Chapeau à cette équipe! A fantastic team.

Si vous me le permettez, j'aimerais retourner brièvement aux statistiques de l'enquête canadienne.

Les revenus générés par les institutions à vocation patrimoniale se chiffrent à plus de 2,12 milliards de dollars annuellement. Chiffre étonnant par son ampleur. Et encore plus incroyable : Volunteers accounted for over 76% of the entire heritage sector workforce across Canada. Donating over 5 600 000 hours, they played a central role in helping heritage institutions meet their mandate, including devoting time to developing programs that teach history, amongst other subjects. In 2013 these programs were attended by over 123 000 school groups, approximately 6,2 million students.

Le Québec compte pour 26,4 % des recettes, second only to Ontario, 41 %.

These are formidable statistics! And they serve to reinforce to me that Potton Heritage is more than contributing to national heritage efforts, particularly in this age of instant information and expectation of near immediate response.

- Le rapport de l'EGCEP peut être consulté sous la rubrique << Publications >> du site Web du ministère du patrimoine canadien : <http://www.pch.gc.ca/fra/1413470724735/1413470791957>
- The GCSHI Report can be found on the Department of Canadian Heritage website under publications: <http://www.pch.gc.ca/eng/1413470724735>

Notre Association, founded in 1990 as we know, began as a volunteer driven organization. And dedicated, talented volunteers have sustained this vibrant, forward thinking organization for nearly a generation now. But those volunteers did not, nor do we now, work in a vacuum. They were, as we still are, sustained not only by our own keen interest, but much nourished by the support given from the general membership, a quarter of whom are present in this room right now. You do that not just by being here, but by your questions, your donations and sustained encouragement. Some do it, by opening your homes to receive fellow members and guests for some very bountiful lunches and socializing after excursions, particularly in winter. These are integral to the fabric of our Association and the benefits must never be underestimated. Your welcome is amazing. These occasions seem to run like well-oiled machines, despite the obvious effort expended for these each. This year I attended three of these, each with quite a different tenor and in each home, we were genuinely welcomed. I hope that our hosts understand just how much we appreciate your generosity and count on your continued support.

Before I end, I want to tell you what a privilege it has been, what a privilege it continues to be, to work with my fellow board members. They have helped me stretch my imagination. They are extraordinary people, with whom I am privileged to share some of my life's journey! Thank you to each of you. As a member of this Association and part of an incredibly talented team, I have already received a great deal more than I have ever given from the community of very dear friends who are in this room.

Vive l'Association du patrimoine de Potton! Thank you so much!

13 - Période de questions

Le secrétaire de l'Assemblée, Jean-Louis Bertrand donne la parole aux membres.

- Michel Trudel note les très nombreux téléchargements de nos publications. C'est une preuve supplémentaire de la qualité de nos productions.
- Jacques Marcoux s'interroge sur la présence de nos publications au Bureau d'information touristique de la MRC Memphrémagog. Jean-Louis Bertrand lui répond que c'est la responsable municipale Trish Wood qui transige avec ce Bureau. L'APP alimente le Bureau de Potton, qui se charge des envois au Bureau de la MRC. Selon l'inventaire d'octobre 2015, Potton a distribué 1990 brochures et dépliants. Le plus recherché, *Incomparable Potton*, 466 exemplaires. 325 dépliants et brochures ont été remis au BIT de la MRC en 2015. Aucun chiffre concernant la distribution à ce bureau.

- Robert Joli demande si la MRC supporte financièrement nos opérations. Jean-Louis Bertrand indique qu'elle ne l'a pas fait en 2015, son programme de soutien aux organismes culturels et patrimoniaux étant en révision. Toutefois, elle l'a fait à de multiple reprise auparavant. Hans Walser, membre du comité culturel de la MRC souligne que les recherches et politiques de la MRC, particulièrement concernant le patrimoine rural et les paysages nous sont d'une grande utilité. Le programme d'aide sera rétabli lorsque le renouvellement des ententes entre le ministère de la Culture et la MRC sera finalisé.

14 - Résultats de la consultation auprès des membres et échanges

- Serge Normand présente à l'écran les résultats du sondage effectué par l'Association auprès des membres en janvier et février 2016. Nous avons reçu 57 réponses, 36 en français et 21 en anglais. C'est un excellent résultat. Obtenir que 35 % de nos membres se prononce c'est bien au-delà de la norme des 10 % dans ce genre d'exercice.
- D'entrée de jeu, il constate que cette consultation a permis au conseil d'administration de constituer une banque de bénévoles pour la cantine à Owl's Head et la souscription pour la grange ronde. De plus, plusieurs personnes souhaitent faire partie du conseil d'administration. Ce sont là d'excellentes nouvelles.
- Les résultats sont probants pour maintenir la publication de Histoire Potton History – HPH (accord, 86%); pour rééditer nos brochures et dépliants (91 %); pour maintenir notre exposition annuelle (91 %); pour maintenir les conférences (86 %); pour maintenir la cantine à Owl's Head (73 %); pour publier annuellement une nouvelle brochure (46 % oui, 24 % non et 30 % indécis). La priorité numéro un selon cette consultation, c'est de maintenir HPH. La seconde, l'exposition; la troisième, rééditer nos publications et la quatrième, revoir la formule des excursions.
- Les répondants sont d'accord à 68 % pour que l'Association s'engage davantage dans le dossier de la grange ronde et de la campagne de financement. C'est une priorité. Réponse négative concernant la possibilité de fusionner l'APP avec le Groupe bénévole municipal de Potton ou avec le Comité culturel et patrimonial de Potton. Cette dernière question permet à Serge Normand de clarifier le rôle de ces deux organisations et leurs liens avec l'APP.
- Serge Normand constate que la question concernant la formule des excursions mérite d'être discutée. 43 % sont d'accord pour une révision, 45 % en désaccord. Et 13 % n'ont pas d'opinion. Selon certains commentaires recueillis, ce serait l'aspect trop social qui fait problème.
 - Yolande Lamontagne est d'opinion que cet aspect est essentiel.
 - Denis Lamontagne et Jacques Marcoux ajoutent que c'est la formule idéale pour intégrer les nouveaux arrivants et recruter de nouveaux membres. Jacques Marcoux souligne qu'il y a place pour sensibiliser les excursionnistes à la nature qui les entoure.
 - Gérard Leduc apprécie les sorties et ajoute qu'il faudrait retourner à des sites non fréquentés depuis quelques années, comme le site White.
 - Michael Head insiste sur le fait que la formule actuelle permet de sensibiliser les participants à la mosaïque culturelle de Potton et à ses divers aspects géographiques.
 - Lucille Veilleux maintiendrait la formule vu l'importance de l'intégration. C'est une façon très agréable de tisser des liens d'amitié entre voisins.
 - En somme, l'Assemblée désire maintenir la formule actuelle des excursions et félicite Carol Bishop et Janine Soudif qui préparent et animent les sorties. Elles sont qualifiées d'équipe du tonnerre.
- Les réponses concernant l'annonce sur nos sites Web des activités des autres organismes du Canton et la réception de courriels d'information concernant les activités du Comité culturel et patrimonial sont positives à 69 % et 74 %. Serge demande à l'Assemblée de s'exprimer sur ces sujets, craignant que nos sites Web ne deviennent des fourre-tout et d'inonder nos membres de courriels. (Ceci, sans tenir compte du temps nécessaire pour accomplir cette tâche).

- Sur la question d'utiliser nos sites Web, Jacques Marcoux suggère d'inscrire un lien internet vers les sites Web des organismes. Par exemple celui de la municipalité ou du Centre d'action bénévole.
- Jacqueline Robitaille indique que Potton en bref fait une large place aux activités en cours dans le Canton et rejoint les résidents à leur domicile par la poste.
- Robert Joli souhaite que notre site se concentre sur les sujets à valeur patrimoniale.
- Concernant les courriels, Thérèse Descary, présidente du Comité culturel et patrimonial souligne que l'APP est membre d'office du Comité et que l'information concernant les activités culturelles et patrimoniales doit recevoir la plus large diffusion possible.
- Denis Lamontagne suggère que le Comité demande aux Pottonais de s'inscrire sur une liste d'envoi par courriel. La conseillère Édith Smeesters responsable des communications à la municipalité le fait pour Potton en bref. Le Comité pourrait utiliser cette liste.
- Le maintien du montant des cotisations à l'APP au niveau actuel a reçu l'accord de 67 % des répondants. Soulignons que 28 % suggéraient de l'augmenter. Serge Normand note que quelques commentaires s'interrogent sur la disparité entre la cotisation individuelle à 25 \$ et la cotisation familiale à 35 \$. Pourquoi le montant de cotisation n'est-il pas équitable?
 - Jean-Louis Bertrand indique que cette situation perdure depuis des années. Selon notre règlement, c'est le conseil d'administration qui fixe le montant des cotisations. L'Assemblée peut toutefois se prononcer sur ce sujet si elle le désire.
 - Robert Joli, appuyé par Denis Lamontagne, propose de hausser à partir de janvier 2017 la cotisation familiale de 35 \$ à 40 \$. Cette proposition est adoptée par la majorité des membres présents.

15— Levée de l'Assemblée.

Carol Bishop, appuyé par Jacques Huppertz, propose la levée de l'Assemblée. Adoptée à l'unanimité.

- [Annexe 1](#) : Procès-verbal de l'Assemblée générale des membres tenue le 19 avril 2015.
- [Annexe 2](#) : États financiers 2015.
- [Annexe 3](#) : Prévisions financières pour 2016.

Avant le repas, Sandra Jewett remercie Jacques Huppertz qui quitte le conseil d'administration après six ans de mandat, soit depuis 2010. Elle souligne qu'il s'est particulièrement impliqué dans la production de la brochure Incomparable Potton et dans la gestion de la cantine à Owl's Head. Très actifs au conseil au cours des discussions. Ses opinions sont toujours pondérées et judicieuses. Nous regrettons tous son départ, mais heureusement il nous assure de son soutien actif dans la réalisation de nos projets. Grand amateur de golf, l'Association lui remet, en remerciements pour ses services, un bâton de golf.

Lancement du volume 4, numéro 1, printemps 2016 de Histoire Potton History.

Rédigé par le secrétaire Jean-Louis Bertrand le 21 avril 2016 et traduit en anglais par la présidente Sandra Jewett.

[\[Disponible en ligne\]](#)

Annexe 2 : États financiers 2015

[Préparés par R.B. Financial Services]

[\[Document source disponible en ligne\]](#)

Revenus	2015	2014
Cotisation des membres	2 285	2 968
Dons	549	1 293
Collecte de fonds (Activités)	2	220
Revenu de ventes et divers	7 621	6 568
Commandite-Subvention	5 000	7 000
	15 457	18 049
Frais d'administration	2015	2014
Assemblée	1 420	1 792
Association	231	178
Conférences-Congrès	175	670
Fournitures de bureau	473	568
Frais banque	142	245
Honoraire	489	546
Loyer	600	1 289
Taxes et permis	34	77
	3 564	5 365
Frais reliés aux activités de financement		
Frais reliés à la promotion de Potton	8 827	12 523
Frais reliés aux activités	188	924
	9 015	13 447
	12 579	18 812
Surplus (Déficit) de la période	2 878	-763
Surplus au début de la période	5 529	6 292
Surplus à la fin de la période	8 407	5 529

Annexe 3 : Prévisions financières pour 2016
[Présentées par le trésorier]

Revenus		2016	
Membership	APP Adhésions	2 500	
	APP Dons	300	2 800
Subventions	S_Municipalité de Potton	5 000	5 000
Ventes	Revue HPH	1 600	
	Place Names + Rep. Top.	100	1 700
Activités	R_Festival Owl's Head	3 000	
	R_Location	200	
	R_Divers-Repas-Int	1 300	4 500
TOTAL REVENUS			14 000

Consolidation	2016
Encaisse au début	8 407
Total Revenus	14 000
Total Dépenses	17 000
SURPLUS/DÉFICIT	(3 000)
SOLDE en fin d'exercice	5 407

Dépenses		2016	
Gestion	Loyer A	600	
	Loyer B	690	
	Casier postal	180	
	Frais bancaires	100	
	Frais comptables	440	
	Poste	100	
	Site web	300	
	Fournitures de bureau	149	2 559
Cotisations	FHQ	141	
	QAHN	40	181
Restauration	Biens patrimoniaux	2 000	2 000
Permis	REQ	35	35
Congrès	Inscription	200	200
AGA			
	Repas	1 850	1 850
Publications	HPH 2 Numéros	1 800	
	Brochures	5 200	7 000
Activités	Concours Photos	75	
	Conférenciers	600	
	Sorties -Excursions	400	
	Expositions	2 000	
	Location salle	100	3 175
TOTAL DÉPENSES			17 000